意注意注 日六月八年二十 日四廿月六年玄癸 分二洋售●張四號本

## 短 篇

本報自 0 最新發現。約有百餘篇。現方陸 載美國短篇一說名家歐亨利 譯付刋。幸讀者特別注意之。 **續發表於西報。而本報陸續迅** Henry) 之遺作。此項遺作。 第六十五號起。逐期譯 編者識

## 他唯 一的機會

治家去看夜戲。 座位。愈能近戲台愈好。他手中拿 「雨神」團上星期在好斯頓演了二 頂光滑山絲帽。 (義國歐亨利著) 個在地方上很著名的政 他好像 一個前排的

> 子上。 面。 神不足的狀態中。 身子彎向前去。 佔着後面座位的一個朋 雙手拿了 ,帽子。 詢問他爲什麼不 呆呆地坐在 直伸在前

已有十年。我會被人咀咒哭罵。叫 。我告訴你這綠故。我在政治界中 要在我未死以前。 我許多不好聽的名字。 那政治家誠實地低聲說道。『別而 常常地叫我一次。 幕中間有演戲法。 **我唯一的機會丁** 站起來。出 九我的帽子給他。這能夠 說。 頂帽子嗎? 能夠有人平平 教授要走到下 這一次大約是 今天晚上在兩 」然後我要 我簡直想

> 我紳士 我玩一樣的把戲罷。」 想要重聲咳嗽。 給他拿去呢。 **戰員拿着一頂舊帽。我猜他** 。當他拿帽子的時候 我看見那邊一 現在請原諒和

# 太聰明了

景吉森

的人。 在眼睛面容很暧昧的人這天晚上他回家時。一 任好斯頓地方 向他說道。『你瞧這不是 騙和卑劣。 他以極遠大的眼光去 幷且他賦有天 人。走過來一個帽子覆 心情的 讀俱道

第一 張 ....良晨好友社印行

......良晨好友社印行

# 最小第七十六號 …第一張……

一最小第七十六號:

我是在溝裏拾到 環。爲什麼不責駡伊。

的鑽石指環嗎。 **酸。你拿去罷。**」 但我不樂有此。你給我 地

環。對着冷笑道。 他抵家後。 這個好斯頓的人。 你的實石商人去得着更好的觀察 朋友的後面了。 但是警察要熱烈的跟在 願你晚安。」 只見他妻子在那裡哭 我看你還是揀選 『很好的 看看這閃光指 你這 車回

鑽指環。 出去買物件。 的衝回街上。 約翰一句話也說不出。 泣。同他說道。『約翰。今天下午我 叫我如何才好呢。」 不見我的獨粒金剛 賣指環的人己 他飛也似 不見

指

遺產 朱孝文合作

頭子手裏。有上幾百畝田。還起了 著姓金的人家居多數。 麗。在這鄉下地方,已狠可 推這金老頭子為手屈一指的富戶 多人家。都是貧不聊生的。當然要 農。勤勤懇懇的積蓄起來。到金老 加之這村莊雖名金家村。 金家村上的的金老頭子。 一首三進三開間的住宅。 其實這許 世代為 觀了。 不過因 雖不華

金老頭子住著高堂大厦。 但是他心中却有個大缺陷。 散散步。身心舒適。終算快活了。 沒事時。 便出來觀觀野景 不愁衣

常縹緻。 自已年紀已過半百。 絕望了。只有這女兒。究竟是 已死。現在的何氏。進門也只 愛。有時無聊的當兒。看見了 况且他也會讀過幾冊論語子 叫做琴貞。今年十三歲。出版 起祖宗。所幸的。他有一個大 那「不孝有三。無後爲大」的 想道。我今年已五十三歲了 上明珠。便不由的歡喜起來 一個兒子。不能承繼他這份 却仍沒一點兒喜信 天資尤聰明。 被外姓或是遠 却膝下

可憐的劣子 衾底良心 目前 陽春殘華 婦人之言 小別七日 同夢 资外之人 帰室 歐術與慈愛 天境的破滅

●內容目錄 **毒為張枕綠** 此書內容各篇。作法新穎。何海鳴先生論祭

燈前之酒 榮譽與健康 一轉念間 得歐化之精髓。而割棄皮毛者。描寫之妙 能令人笑。令人哭。令人如癡如醉。即其

表。亦有可言。(一)書作橫式、若賬簿然。

影上爪痕

兩父之間

常特別。(一)銅版紙六張。刊印張君著作

· 搜想時、小憩時、及其家庭佈置等照片。

刊張君墨蹟。(一)全書用瑞典紙。以昭鄭章

。(一)逐頁圍花邊。逐行夾點線。精美無比

◎全書二百餘頁 ◎質價大洋七角

廉售大 ◎寄費不加 洋 画 角

良晨好友社發行 上海南市新碼頭裏

一年辛苦為誰忙

去。終要滿意些。

且兄弟又多。所以情愿將繼寬出 老太太出來做媒撮合。 富裕的緣故。這邊金老頭子打聽 啟朋友。替他物色女婿。這一次意 便羞答答地。終日守在房裏。不敢 出來。所以伊對這一段婚事。也從 做他找著了。這人姓吳。名繼寬。 有凑巧。 現在城裏一家洋貨店裏當小夥 實則也是聽說金老頭子家產 。聽見了人家說起招親的話。 他家父母因著家况寒素。 。也很滿意。就央著族中 金老頭子托了許多親 人却很勤儉老誠 此時琴貞

陰很快。不上 一年光景。金老頭

的得意。 父的疼愛很深。今慈父一旦死去。 兒的脾氣。不久就漸漸的忘記了 自然也覺傷心。不過終還是小孩 子死了。可憐的琴貞。平日裏受慈 至於那個金老頭子的繼室何氏。 楚。面子上免不了要落兩滴眼淚。 金老頭子死後。 哭幾聲清天。 其實伊心中反非常 倒也並不如何悽

原來金老頭子在時。 良的小學校。或是頑固的塾師處 不得把他那愛女琴真送到那種不 讀名喚什麼朱恆之。面貌 個。請一位教讀來教琴貞。這位教 在他家有的是錢。便决意多化幾 一位教讀先生。 許多頑皮孩子一起讀書。好 因為他老人家捨 曾經延聘了 很漂亮

已因爲怕煩的緣故。一筆收租賬。 嘴裏也滿口講的是新法 得明明白白。而且花言巧語 家幾個月 老塾師的莊嚴神氣大大 後來每逢秋收時節。 竹。非但不揩一點兒油水。 這上頭指些油水。但他却另 就也託他經手丁。 在是一個滑頭少年。 得的忠心辦事的人。其實明 金老頭子和 起來。在旁人看來。他眞是 老頭子本馬馬虎虎的。 命唯勤。十分巴結。有些佃 金老頭子一份現成產業。 中早藏著的不是好意。 一家人都很信 就把他家的底 論理他 金老頭子自 丕 早 踏進金 細調査 總該在 任他。 。拍得 有成

一最小第七十六號· ·第二張· 良晨好友社印行

們倆便一無顧忌。 第二張

良晨好友社印行

最小第七十六號

是前妻所生。若是金老頭子一死。 何氏必嫉琴貞。那麼自已使一些 沒會嘗過幾回愛情的滋味咧。 便百般獻媚於何氏。 益發淡漠。何氏出世以來。簡直尚 常婦人。終免不丁被情慾所牽動。 **卜旣沒有兒子。單有一個女兒。又** 的監督、不敢輕舉妄動。可笑天佐 彌覺可愛。就情慾大動。不禁被他 時見了朱恆之的一味輕顰淺笑。 因何氏不能生一男半女。待何氏 况且金老頭子已是老而可厭。又 小手段。不難弄到手了。這樣的他 老態。料他去死期不遠了。他膝 他見金老頭子傴腰屈背 但一時因著有金老頭子 大凡一個平

娘。 有什麼不稱意。 做去。琴真瞧在眼裏。也明白了幾 放伊出門。有 出去不好聽。便留著伊在家裏。不 便同眼中之釘。 從中百般唆使。 也終得和何氏同去。再加朱恒之 身上。打罵由伊。可憐的琴貞姑 分。只是不敢說。何氏也恐防伊講 的父親禱告而已。 訴。只索暗自彈淚。 小說家筆頭上的光陰。 匆匆已過去了三四年。其時琴 感受著繼母的虐待。無處伸 時到什麼親戚家去。 何氏對於琴貞 久懷惡意。 便得遷怒到琴貞 一步進一步的 和默向地下 最快不過 有時

貞已十八歲了。 那邊吳繼寬處 論理正是完婚時

> 意的。儘可好好去娶房媳 得他們著什麼急。他們要稱心適 贅過來。一切都得聽我主 且又不是我女兒出門。既是他入 入費人家。如今女兒在我這裏。田 索性說。吳家怎麼這樣的 輕。不懂什麼。結婚太早。 幾次。這裏何氏却既不問 地在我這裏。我要歇三年 只好歇三年五載。他們思 意。不妨退婚。老實說。 招不到女婿。嘮嘮叨叨哥 泡。 那個媒人老伯母碰了 給伊 出來 知道。只是說。女兒年紀還 張。由不 五載。也 朱真不願 要緊。死 婦。何必 最後伊

下期登完

### 趣 新 味

七分。

行發社友好晨

簽

● 久己馳名的枕綠雜作集

●內容小說筆記詩文俱有 潑

▼全書 一百頁廉價 一角四分 ▼寄費不加良晨好友社發行

### 光絲个愛

集說小會社的綠枕張是

平等十三篇· 率國民之母· 等

牌價 興·

動面· 鈍根題簽

種。

廉價每册祇售大

分。寄費不加

。此 書最新

朱天石著。

內容劇

一角四分

寸

竭函誠詢 承

良

晨

### 雜晨 良

奇怪稱人件實西此 • 奇讀 • 情又書 ・了編・奇內 ▼上海良晨好女康價每冊大洋  徐卓呆周瘦鵑胡寄塵范烟橋諸 一 張枕綠張舍我何海鳴 撰述者

每部五册。祇售大洋

戲理劇想 集派 將來的舞臺上

行發總社友好晨良



o笑話。種種小品文字。 並緩種種挿畫。讀者可 ·專肥·專機·專門·詩問 股。容載俏皮論文。遊記 随意投稿。 

以疑難事件。 聞文欄內附有 由編者爲之解答。 一個小欄。專備讀者 投函質問 (談言徹

矣。又能自由行使職權。以較中國 較諸中國之總統位置。 總統。其地位日躋強國之最高點。 復何必爭名奪利爲。哈定。爲美國 統之動輒受人掣肘者。又不可 、之生死。旦夕間事。羅浮泡影。 日語。乃噩耗傳來。以暴死聞。 吾聞哈定之死 其優萬倍 張軟線

> 猶 此而作退一步想邪 嗚呼。暑熱如蒸。人生猶蒸籠中物 以哈定之政績昭然。有功世界。天 坐總統之椅。能得綿綿之幸福邪 熱中之人。益復可危。 答美術摘疑 不相之。而謂窮兵黷武之流。 蓼• 其亦鑒於

子上去。 老套兒。 做的 的花。改良一下子。保不定 又說面上雕花是不好看的 用疑。因爲店夥亦膊。露出 是美術。竟大疑起來。我想 肉。酸汗直冲。自然沒有美 做店夥。不用說沒人說他野蠻。還 能稱為美術。 芬芳。引起人家的愛好。當 念。那裸體美人。肌理整潔 心花就好看。什麼緣故。 倘把面上的花紋。 亦然不好看。或是 一時。利市三倍哩 精緻些。面上雕花 一畫的赤膊男子 倘然用了裸 說商 我說椅 **%是不 砂到椅** 北面上 竟體

最小第七十六號· 最小第七十六號: …第三張· 第三張 良晨好友社印行 良晨好友社印行

前兩天葛憂時先生。

在開

文欄

樓夢裏的鴛鴦姐姐。 的花好看不好看。原不在乎面上一子。不特是生於伊索之先。而且他 寫。更顯得麻美風流。這是關係雕 上濃圈密點。沒有人說他難看。紅 人說。崑山顧鼎臣。 面上輕描淡 得伊索是寓言家的始祖。 世界的寓言大家。 莊子是我國的寓言大家。

賞鑒。吾聽

言是獨一無二。然不知我國的莊 現在我們祇曉 他的寓 而且是 ▼信口雌黃望讀者校正了。 全部中先抽出幾則。譯做白話。我 因此大家就不注意了。 曉得誤解的地方一定很多 我 現任把

能使我快樂。幷且我覺得我的年齡減輕不少咧。我快樂的身體都是你所 親愛的。你好麼。我對於你今晚來看我。非凡感謝。親愛的維克透。 出自至誠。我也喜歡吻你的手,眼睛,和你的唇。天天如此而不聞斷 賜。你具是我的掌上珠了 。你思念我嗎。晚上早些回家啊。我與你接吻都

箋情俄囂與睇立裘

裘立睇 星期五晚上 我無時不愛你。但絕對沒有什麼卑劣思想呀。

疑問。我便算解答了。就此打破疑 更好。倘說聽我的話。更加糊 就當我沒有說好麼。呵呵 上呢。憂時先生。…你二種

過莊子原文。詞句極其深奧。而且 思想。譬喻更爲精切。文筆更爲優 的寓言更有哲學意味。 寓言又散在全書之中。不易覓到 實任是高出伊索之上啊!不 更有人生

景吉森的書呆子氣很深。 猜他的年紀。大約三十左右 是在他文字中測度得來的 名秋浦的幾篇小說。做得很

譯森吉景

交通

即

刷

所

件印石鉛種各印承

南市電話五一六

上

海

大

東

門

內

星

潔有益衛生之品復經社會 和味料家居旅行送禮宴會 保證認為養生健胃之 證淨素純

優點 各大南貨食物店均有經售 海北京路敦 完全淨素 滋養豐富 小瓶三角 裝璜典雅 大瓶六角

司 七 九三八 謹

尊處亦需印刷否**?** 

之費。敝處擔任。有意委印者。請將需印之件加以 定價低廉。約期不誤。外埠委印。 及晨好友社承印部。承印書籍報章。 說明。函寄新碼頭裏良晨好友社承印部。當即開呈 估價單。商訂辦理可也。(本埠駕臨面治尤妙) 即日承印。 排式美觀。印刷清朗。出貨迅速。 代爲細校。 一切零星印

界 女 明

女士們要知經濟獨 東亞儲蓄會章程

送 快行 冠 别 發行所 菜。 美味 袁 開 頭 客。佐 罐 生 頭 有 食物 上海九畝地 面 菓 Ξ 代 下 香。食 汁 角五 售。 酒。旅

之

肉

生 着

者當以小說雜誌相酬報寄上海愛文義路三十九人現欲徵求良晨週報全份長青週刊全份如顧割 一 信 先 生 所

德坊

笑。 前幾天。我在最小六十五期上。 預備拿回去當練習簿用。咳。中 到一册差不多新的日記薄 看見一篇笨伯日記 看。記的東西。到很發笑。 生一種感覺。就是去年這個時 做的。我呢。 間到已有九張用過了。 諒我抄錄的罪。:哈哈。 來。但那位先生看見了。 **个天我特地在書紹角裏尋出來** 也就假最小報發表。給讀者 我在城隍廟裏舊書灘上。買 以下是記日記的形位先生 一張。遠有他自己一篇小 記 一字也不改的錄出 很使我發 仔細 翻開簿 可否原 所以 我

> 體重二噸零二百餘磅。 出恭數。以增體重。如此。則日重 呼余胖子。 余既忘其姓字。又忘其年歲 若行。則必得觀客之歡迎。 開士東。 借彼之肥。以補已之不足。且減少 **畋開士東重多多矣。** 日。然終不能滿余意。因余欲 。故每日必竭力大吃肥肉 顯身手于舞台。但余想 然余自覺不能名副其 放親友皆 因余實 因余 盖欲

某公司包辨。聞父言。 爲腫。大驚。 年。拜下後竟半天不能起。家人以新製之衣。戴新買之帽。向父母拜 方將吾扶起。 止月初一日。晴。今天元旦。 (会所穿所戴所用之物。皆由 後費九牛五虎之力 亦元旦日之小不祥 故穿

> 三月初五日。余隨父母掃墓 之汽油 費。約須數千元云。) 任云。 父親因余同往。 船。後聞管機者言。嘗難勝 特定一載重五噸

幸德羅洋行所承造之隨豐銀 浦灘。開車者不慎。竟隨入苦 四月初一日。 大棺之汽車 三月廿八日 造所。借起重機一 法釣起。乃得不死 下半本已失散。 警察和行人 一輛。故逃出稍 余乘車出游。途過黃 **佘**父代 余買 。亦云幸な 只。由水敷 均束手無 錄者不敢自行 **東浦中** 管等設設 便云。 形似

大井裏一只空的荷花缸 加減。候尋到後 再行 不知如

六號..... ……第四張 良晨好友社印行 良晨好友社印行

最小第七十六號: 第 四張

最小第七十

來。問他們道。是誰打碎的。 **能。伊說既然不是你打碎的。** 個也不肯承認。 一定是你打碎的。三弟不肯承 母親將弟弟們多叫 母親指着三弟 他們 萱百 天白 百產花露叉同斟 從遊識阿戎

何打碎了。

**就不響了。後來我問三弟。如何打** 山來。放些水養金魚。不知如何 的。他說。想把荷花缸裡的泥搬 個不小心打碎了

碧波

文芳

**告**塵

天石

上的汚泥從那裏來的。

三弟

枕綠 寒雲。 綠水橋西住謫仙。 雲作雙鬟雪作肌。 小同文酒令 (用疑兩集句)

菊高

寄夢。

智先。

一療饞。

光燄何

小青。 青蓮早已悟禪真。 狂名隨處惹波瀾

> 歷宂何曾华日 納扇夾湘筠。 關河夜正長。 未易可親疏。 宓妃長 蔡家絲

聽潮生。 孝文。 木公。 醉客。 公主親拈與翠花 客有馮驩慰放歌。 文心磨洗鐵沉沙 生成羞怯性難除

內詩。 只為飢騙惹別離。 。開拋 ·寄内四首 一管張郎筆。却寫河梁憶點惹別離。勞君終日飲雙 陸二·哈·

心。紫影一窗凉似水。剪刀 如弓。 公。孤枕夜凉驚坐起。一燈如豆月 雨絲風片苦相侵。 三聲啼鴂落花紅。旅館蕭佐 那識深閨此夜 聲緩度

家貧井曰賴支持。定省晨昏未要 寒針 陽重返棹。無須